

Решение на Съда (първи състав) от 10 септември 2009 г. — Комисия на Европейските общности/Ente per le Ville Vesuviane (C-445/07 P), Ente per le Ville Vesuviane /Комисия на Европейските общности (C-455/07 P)

(Дело C-445/07 и C-455/07 P) ⁽¹⁾

(Обжалване — Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) — Благоустрояване на инфраструктурите с цел развитие на туристическата дейност в Regione Campania (Италия) — Приключване на финансовата помощ от Общността — Жалба за отмяна — Допустимост — Регионално или местно образование — Актове, които засягат пряко и лично това образование)

(2009/C 267/18)

Език на производството: италиански

Страни

Жалбоподатели: Комисия на Европейските общности (представители: L. Flynn, A. Dal Ferro, avvocato) (C-445/07 P), Ente per le Ville Vesuviane (представител: E. Soprano, avvocato) (C-455/07 P)

Други страни в производството: Ente per le Ville Vesuviane (представител: E. Soprano, avvocato) (C-455/07), Комисия на Европейските общности (представители: L. Flynn, A. Dal Ferro, avvocato) (C-445/07 P)

Предмет

Жалба, подадена срещу Решение на Първоинстанционния съд (втори състав) от 18 юли 2007 г. по дело Ente per le Ville Vesuviane/Комисия на Европейските общности (T-189/02), с което Първоинстанционният съд е отхвърлил искането за отмяна на Решение D (2002) 810111 на Комисията от 13 март 2002 година, с което се преустановява финансовата помощ от Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) за инфраструктурна инвестиция в Campania (Италия), отнасяща се до интегрирана система за благоустрояване с туристически цели на три везувиански вили (ЕФРР № 86/05/04/054)

Диспозитив

- 1) Отменя Решение на Първоинстанционния съд на Европейските общности от 18 юли 2007 г. по дело Ente per le Ville Vesuviane/Комисия (T-189/02), доколкото с него се обявява за допустима подадената от Ente per le Ville Vesuviane жалба, насочена към отмяна на Решение D (2002) 810111 на Комисията от 13 март 2002 г. за приключване на финансовата помощ от Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) за инфраструктурна инвестиция в Campania (Италия), отнасяща се до интегрирана система за благоустрояване с туристически цели на три везувиански вили.
- 2) Отхвърля като недопустима жалбата на Ente per le Ville Vesuviane, насочена към отмяната на посоченото решение.
- 3) Основанието за постановяване на решение по същество по жалбата на Ente per le Ville Vesuviane е отпаднало.

- 4) Осъжда Ente per le Ville Vesuviane да заплати съдебните разходи по настоящото производство, както и съдебните разходи, свързани с първоинстанционното производство.

⁽¹⁾ ОВ C 297, 08.12.2007 г.

Решение на Съда (четвърти състав) от 10 септември 2009 г. (преюдициално запитване от Tribunale civile di Modena, Италия) — Alberto Severi, който действа от свое име, както и в качеството на законен представител на Cavazzuti e figli SpA, понастоящем Grandi Salumifici Italiani SpA/Regione Emilia-Romagna

(Дело C-446/07) ⁽¹⁾

(Директива 2000/13/ЕО — Етикети на храни, предназначени да бъдат доставени като такива на крайния потребител — Етикет, който може да въведе купувача в заблуда относно произхода или източника на храната — Родови означения по списъка на член 3 от Регламент (ЕИО) № 2081/92 — Действие)

(2009/C 267/19)

Език на производството: италиански

Запитваща юрисдикция

Tribunale civile di Modena

Страни в главното производство

Жалбоподател: Alberto Severi, който действа от свое име, както и в качеството на законен представител на Cavazzuti e figli SpA, понастоящем Grandi Salumifici Italiani SpA

Ответник: Regione Emilia-Romagna

В присъствието на: Associazione fra Produttori per la Tutela del „Salame Felino“

Предмет

Преюдициално запитване — Tribunale civile di Modena — Тълкуване на член 3, параграф 1 и на член 13, параграф 3 от Регламент (ЕИО) № 2081/92 на Съвета от 14 юли 1992 година относно закрилата на географски указания и наименования за произход на земеделски продукти и храни (ОВ L 208, стр. 1), понастоящем член 3, параграф 1, и член 13, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 510/06 — Наименование на храна, в което се съдържа място, което не е регистрирано като ЗНП или ЗГУ по смисъла на посочения по-горе регламент — Възможност за производителите, които са използвали добросъвестно и постоянно съответното наименование до влизането в сила на регламента да го използват в рамките на общия пазар — „Salame Felino“

Диспозитив

1. Член 3, параграф 1 и член 13, параграф 3 от Регламент (ЕИО) № 2081/92 на Съвета от 14 юли 1992 година относно закрилата на географски указания и наименования за произход на земеделски продукти и храни, изменен с